

Les plantes de mon jardin

The plants of my garden

Die Pflanzen meines Gartens

Las plantas de mi jardín

Stéphan Barron

Proposition d'exposition/exhibition proposal

L'œuvre réalisée fera 1 mètre par 40 mètres sur tissu.

The artwork will be printed on canvas : 1 m by 40 meters

Every day, Stephan Barron sent images of the plants in his tiny garden from Herouville in France by fax to Prague - Spala Galery, Prag -1991

Stéphan Barron envoie chaque jour à Prague, pendant trois semaines, des télécopies sur sa relation quotidienne à son minuscule jardin situé à Hérouville (Normandie).

Galerie Spala - Prague - Mai 1991.



Le microscopique jardin au début du projet.



Le microscopique jardin à la fin du projet : une petite jungle. Sous les capucines, on entrevoit un bonsaï.

Microcosm of the garden awakening in the spring and macrocosm of Prague regaining freedom.

Stéphan Barron does not reveal the actual size of his garden to his interlocutors in Prague, thus evoking past manipulation and blindness.

Microcosme du jardin qui s'éveille de l'hiver, et macrocosme de Prague qui goûte sa liberté retrouvée après la chute du communisme.

Stéphan Barron ne donne pas la taille réelle du jardin à ses destinataires, jouant ainsi sur la manipulation et sur l'aveuglement.

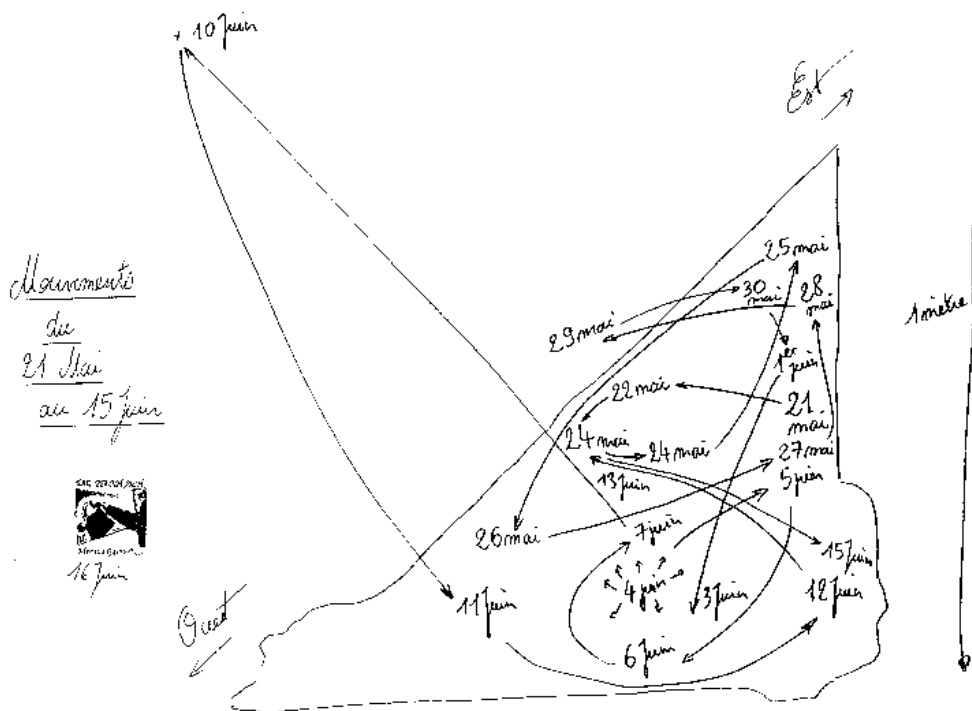


25 mai - 19 heures

L'ODEUR
DE
LA
TERRE
MOUILLEE



Bonsaï - Sur chaque télécopie, un tampon du projet (Lucie qui arrose le jardin).



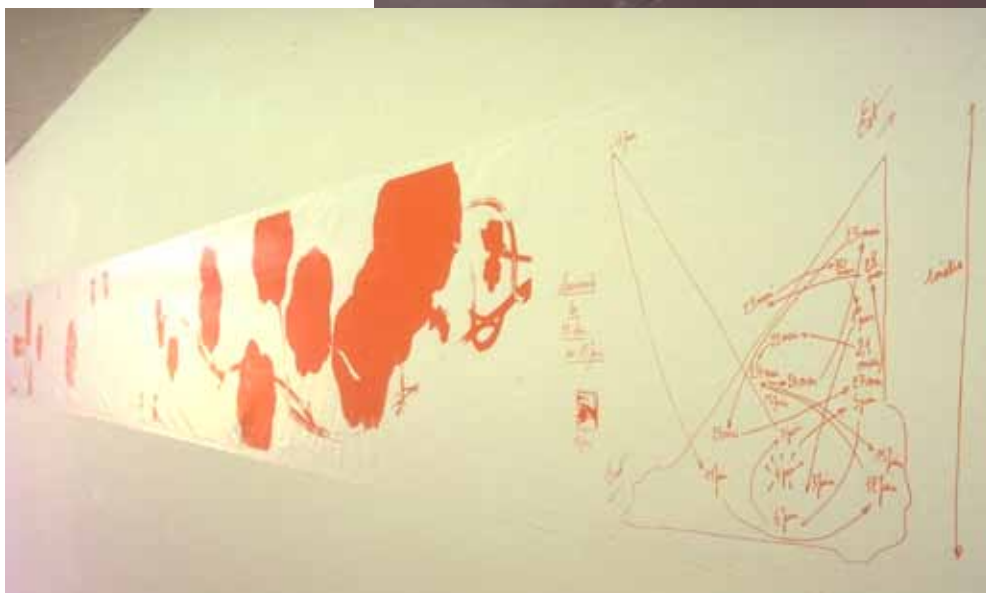
Mouvements du 21 mai au 15 juin - Dernière télécopie du projet qui donne la dimension réelle du jardin et les points d'origine de chaque télécopie.



Les plantes de mon jardin

Exposition à Faches-Thumesnil - Mars 1993

Vue d'ensemble de l'exposition à Faches Thumesnil: les télécopies agrandies Les plantes de mon jardin, les 7 marbres de Signes des Temps, et Autoportrait.

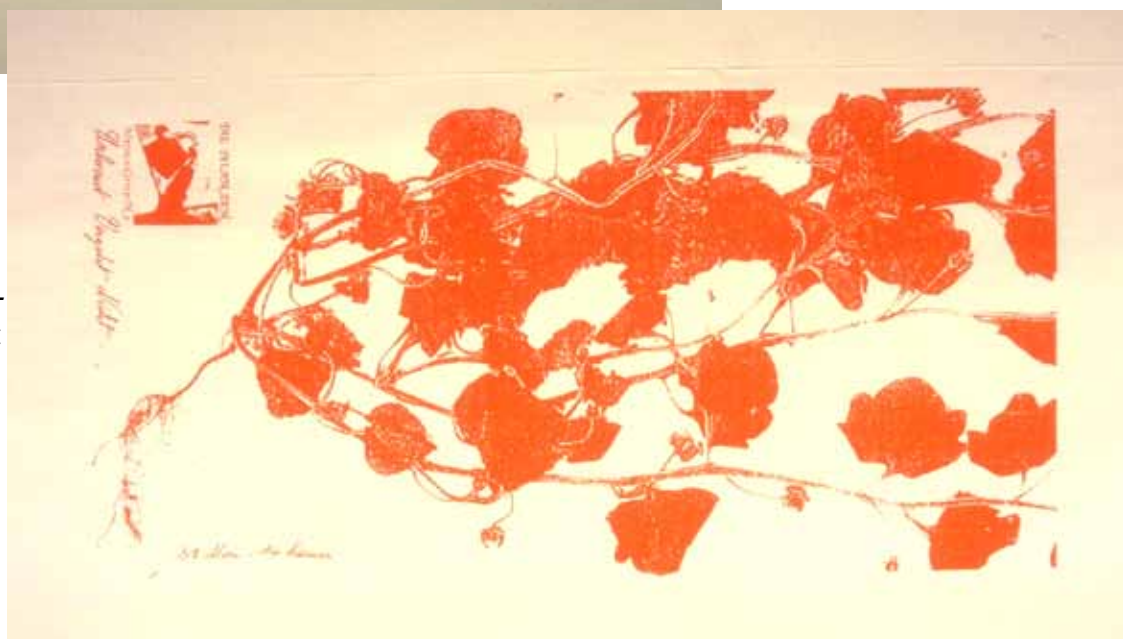


Les plantes de mon jardin télécopies agrandies sur papier thermique.

En tout, 27 télécopies entourant l'espace d'exposition sur 23 mètres.

En particulier : la série des 3 fax des capucines, et l'avant dernier fax du projet donnant la taille réelle du jardin (un mètre) et l'emplacement d'origine des fax.

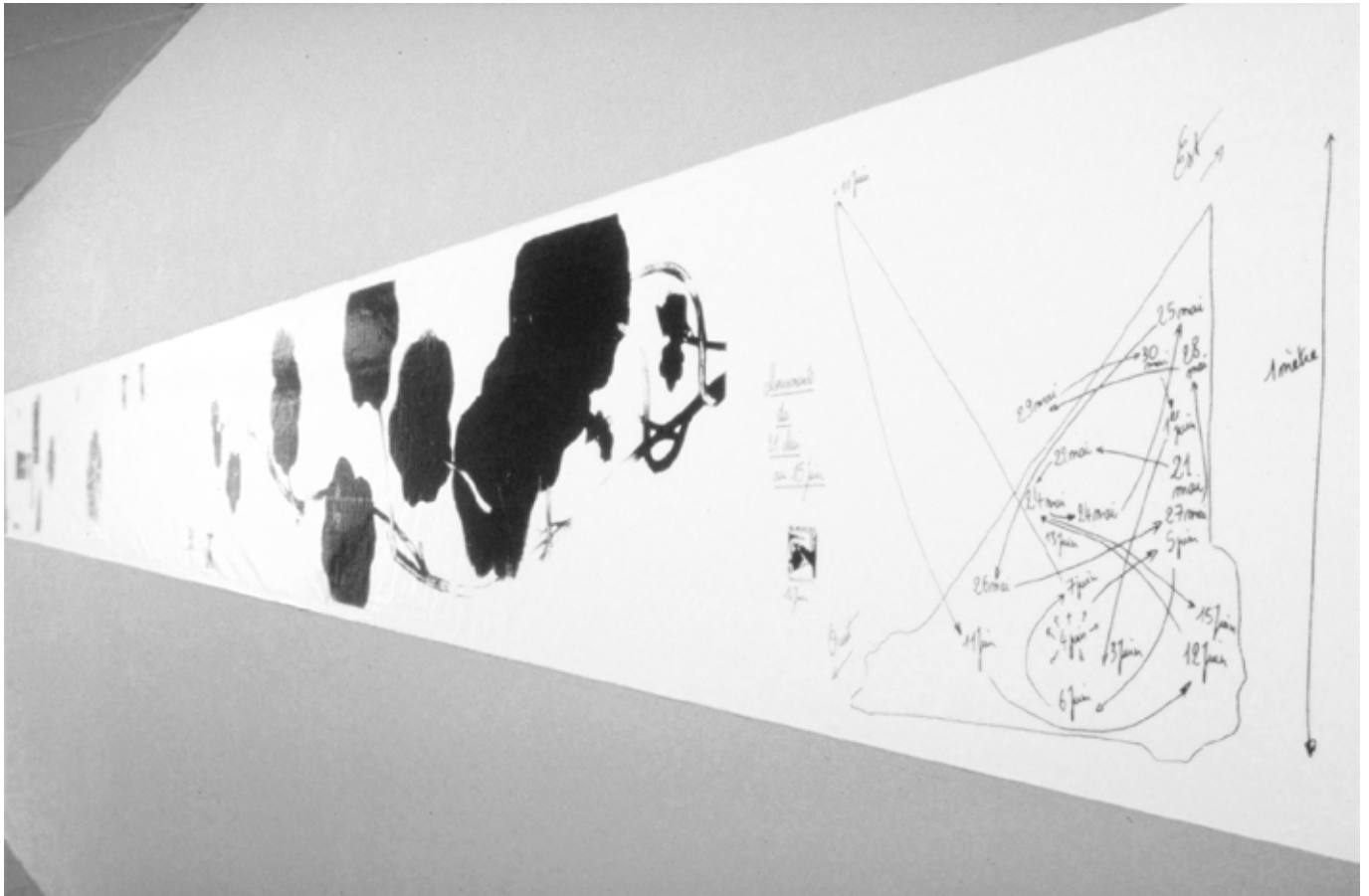
Mauvaise herbe (*Unkraut vergeht nicht*) : série de 2 télécopies agrandies sur papier thermique.



VERSION 2011.

L'ensemble des 27 télécopies sera tiré en noir en grand format sur tissu trévira blanc ultrafin de 60g /m2.

L'œuvre réalisée fera 1 mètre par 40 mètres.



Alle 27 Telecopien werden vergrößert und Schwarz auf Weiss auf sehr feinen Trevira Stoff 60g/m2 gedruckt.

Das Werk wird 1 Meter mal 40 Meter.

L'installation de cette œuvre sur tissu de 1 m x 40 m, peut être accompagnée de la vidéo du projet diffusée sur moniteur, et du multimédia interactif «Les Plantes de mon jardin».

Die Installation dieses Werkes auf Stoff 1 m x 40 m, can mit dem Video über das Projekt und mit dem interaktiven Multimedia «Die Pflanzen meines Gartens» gezeigt werden.

Vidéo *Die Pflanzen meines Gartens*

